



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY  
भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)  
प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 248 ]  
No. 248 ]

नई दिल्ली, बुधवार, मई 29, 2003/ज्येष्ठ 8, 1925  
NEW DELHI, THURSDAY, MAY 29, 2003/JYAISTHA 8, 1925

वित्त मंत्रालय

( राजस्व विभाग )

अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 मई, 2003

सं. 48/2003-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क

सा.का.नि. 443(अ).— केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 5क की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना लोकहित में आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 6/2002-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 1 मार्च, 2002 का, निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात्—

उक्त अधिसूचना में,—

(i) सारणी में, क्रम सं० 275 और उससे संबंधित प्रविष्टियों के पश्चात्, निम्नलिखित क्रम सं० और प्रविष्टियों को अंतः स्थापित किया जायेगा, अर्थात्—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
" 276.	64.01	जूते-चप्पल जिन पर निम्नलिखित कोई एक या अधिक प्रक्रिया की गई हो, अर्थात् i) पैकिंग या पुनर्पैकिंग; ii) आधानों पर लेबल लगाना या पुनर्लेबल लगाना; अथवा iii) उपभोक्ता के लिए जूते चप्पल को विपणीय बनाने के लिए कोई अन्य उपचार अपनाना। स्पष्टीकरण: शंकाओं को दूर करने के लए यह स्पष्ट किया जाता है कि ऊपर बनाई गई प्रक्रियाओं में से यदि किसी प्रक्रिया से जूते चप्पल पर घोषित किए गए फुटकर विक्रय कीमत में कोई परिवर्तन होता है तो यह छूट लागू नहीं होगी।	कुछ नहीं	-	63";

(ii) उपाबंध में, शर्त सं० 62 और उससे संबंधित शर्तों के पश्चात्, निम्नलिखित शर्त सं० और शर्तें अंतः स्थापित की जायेगी, अर्थात्—

शर्त सं०	शर्त
" 63.	यदि विनिर्माण ऐसे जूते-चप्पल से किया गया है, जिस पर - i) किसी व्यक्ति का ब्राण्ड नाम या व्यापार नाम है; ii) फुटकर विक्रय कीमत घोषित की गई हो; और iii) यथास्थिति, केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1985 (1986 का 5) की पहली अनुसूची के अधीन समुचित उत्पाद-शुल्क, या सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) के अधीन उद्ग्रहणीय अतिरिक्त शुल्क का संदाय पहले ही कर दिया गया है।

[पत्र सं. 356/12/2003-टीआरयू]

वि. शिवसुब्रमणियन, उप सचिव

**टिप्पणः—** मूल अधिसूचना सं० 6/2002— केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 1 मार्च, 2002 [सा० का० नि० 127 (अ), तारीख 1 मार्च, 2002] द्वारा भारत के राजपत्र, असाधारण द्वारा प्रकाशित की गई थी, और उसमें अंतिम संशोधन अधिसूचना सं० 45/2003—केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 14 मई, 2003 [सा० का० नि० 409 (अ) तारीख 14 मई, 2003] द्वारा किया गया था।

### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 29th May, 2003

### No. 48/2003-CENTRAL EXCISE

**G.S.R. 443(E).**— In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 5A of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment to the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 6/2002-central Excise, dated the 1<sup>st</sup> March, 2002, namely:-

In the said notification,-

(i) in the Table, after S.No. 275 and the entries relating thereto, the following S.No. and the entries shall be inserted, namely:-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
"276.	64.01	Footwear subjected to any one or more of the following processes, namely:- (i) packing or repacking; or (ii) labeling or relabelling of containers; or (iii) adoption of any other treatment to render the footwear marketable to the consumer. <i>Explanation:-</i> For removal of doubts, it is clarified that this exemption shall not apply if any of the processes mentioned above results in alteration in the retail sale price already declared on the footwear.	Nil	-	63";

(ii) in the Annexure, after Condition No. 62 and the conditions relating thereto, the following Condition No. and Conditions shall be inserted, namely:-

Condition No	Conditions
"63.	If manufactured out of footwear - (i) bearing a brand name or trade name of any person; (ii) in respect of which the retail sale price has been declared; and (iii) on which the appropriate duty of excise under the First Schedule to the Central Excise Tariff Act, 1985 (5 of 1986) or as the case may be, the additional customs duty under the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) has already been paid."

[F. No. 356/12/2003-TRU]

V. SIVASUBRAMANIAN, Dy. Secy.

**Footnote:—** The principal notification No. 6/2002-Central Excise, dated the 1<sup>st</sup> March, 2002 was published in the Gazette of India vide number G.S.R. 127 (E), dated the 1<sup>st</sup> March, 2002 and was last amended vide notification No. 45 /2003-Central Excise, dated the 14<sup>th</sup> May, 2003 (G.S.R. No.409 (E), dated the 14<sup>th</sup> May, 2003).

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 मई, 2003

सं. 88/2003-सीमाशुल्क

**सा.का.नि. 444(अ).**—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 39/96-सीमाशुल्क, तारीख 23 जुलाई, 1996 का, निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात्:—

उक्त अधिसूचना से उपाबद्ध सारणी में, क्रम सं० 23 और उससे संबद्ध प्रविष्टियों के पश्चात्, निम्नलिखित क्रम सं० और प्रविष्टियां अंतः स्थापित की जायेगी, अर्थात्:—

(1)	(2)	(3)
“24.	रक्षा मंत्रालय के बिहार में जिला- नालंदा में राजगिरि स्थित आर्डनेंस फैक्टरी प्रोजेक्ट में उच्च अंशोंक गोला बारूद के लिए बाई मोड्यूलर चार्ज सिस्टम के विनिर्माण की सुविधाओं की स्थापना के लिए अपेक्षित टीओटी दस्तावेज (तकनीकी डाटा पैक और विनिर्माण डाटा पैक, दोनों) मशीनरी, उपकरण, औजार, उपसाधन और कलपुर्जे जिसमें दोषयुक्त कलपुर्जों की तबदीली भी सम्मिलित हैं।	यदि— (क) उक्त माल का आयात आर्डनेंस फैक्टरी बोर्ड, कलकत्ता द्वारा किया जाता है; (ख) आयातकर्ता, प्रत्येक मामले में, यथास्थिति, उप आयुक्त सीमाशुल्क या सहायक आयुक्त सीमाशुल्क को, आयात के समय, उक्त माल की एक सूची प्रस्तुत करेगा जो कि राजगिरि स्थित आर्डनेंस फैक्टरी प्रोजेक्ट के जनरल मैनेजर या आर्डनेंस फैक्टरी बोर्ड, कलकत्ता में, संयुक्त निदेशक की पंक्ति से अनिवार्य अधिकारी द्वारा, सम्यक् रूप से इस आशय के बारे में प्रमाणित हो कि सूची में उल्लिखित उक्त माल नालंदा में राजगिरि स्थित आर्डनेंस फैक्टरी प्रोजेक्ट में उच्च अंशोंक गोला बारूद के लिए बाई मोड्यूलर चार्ज सिस्टम के विनिर्माण की सुविधाओं की स्थापना के लिए अपेक्षित है; और (ग) उनका विनिर्माण भारत में नहीं किया गया है और उक्त माल का उक्त फैक्टरी के प्रयोजनों के लिए ही किया जाएगा। स्पष्टीकरण:— इस छूट की कोई भी बात 30 नवम्बर, 2005 और उसके बाद प्रभावी नहीं होगी।”

[ फा. सं. 354/40/2003—टीआरयू ]

वि. शिवसुब्रमणियन, उप सचिव

**टिप्पण:—**मूल अधिसूचना सं० 39/96-सीमाशुल्क, तारीख 23 जुलाई, 1996 [सा० का० नि० 291 (अ), तारीख 23 जुलाई, 1999] द्वारा भारत के राजपत्र, असाधारण द्वारा प्रकाशित की गई थी, और उसमें अंतिम संशोधन अधिसूचना सं० 28/2003-सीमाशुल्क, तारीख 1 मार्च, 2003 [सा० का० नि० 163 (अ) तारीख 1 मार्च, 2003] द्वारा किया गया था।

## NOTIFICATION

New Delhi, the 29th May, 2003

## No. 88/2003-CUSTOMS

**G.S.R. 444(E).**— In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 39/96-Customs, dated the 23rd July, 1996, namely:-

In the table annexed to the said notification, after S.No. 23 and the entries relating thereto, the following S. No. and entries shall be inserted, namely:-

(1)	(2)	(3)
"24.	ToT documents (both Technical Data Pack and manufacturing Data Pack), machinery, instruments, tools, accessories and spares including replacement of defective parts, if any, under the warranty clause, required for manufacturing facilities for Bi-Modular Charge System for high caliber ammunition in the Ordnance Factory Project Nalanda, at Rajgir in Nalanda District of Bihar, of the Ministry of Defence	<p>If,-</p> <p>(a) the said goods are imported into India by the Ordnance Factory Board, Kolkata;</p> <p>(b) the importer produces to the Deputy Commissioner of Customs or the Assistant Commissioner of Customs, as the case may be, at the time of import, in each case, a list of the said goods duly certified by General Manager, Ordnance Factory Project, Nalanda at Rajgir or by an officer not below the rank of Joint Director in the Ordnance Factory Board, Kolkata that the said goods are required for manufacturing facilities for Bi-Modular Charge System for high caliber ammunition at Ordnance Factory Project, Nalanda; and</p> <p>(c) the said goods are not manufactured in India and the said goods shall be used only for the purposes of the said Project.</p> <p><i>Explanation.</i>— Nothing contained in this exemption shall have effect on or after the 30<sup>th</sup> day of November, 2005."</p>

[F. No. 354/40/2003-TRU]

V. SIVASUBRAMANIAN, Dy. Secy.

**Footnote:**— The principal notification No.39/96-Customs dated the 23rd July, 1996, was published in the Gazette of India, Extraordinary, vide G.S.R. 291 (E), dated the 23rd July, 1996 and was last amended by notification No.28/2003-Customs, dated the 1<sup>st</sup> March, 2003 [G.S.R. 163 (E), dated the 1<sup>st</sup> March, 2003]

## शुद्धिपत्र

नई दिल्ली, 29 मई, 2003

**सा.का.नि. 445(अ).**—भारत के राजपत्र, असाधारण भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा.का.नि. 368 (अ), तारीख 30 अप्रैल, 2003 द्वारा, प्रकाशित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 67/2003-सीमाशुल्क में पृष्ठ 22 से 29 में,-

(i) पृष्ठ 23 में, लाइन 1 में,-

“ क्रम सं० 426 ” के स्थान पर “ क्रम सं० 426क ” पढ़ा जाये;

(ii) पृष्ठ 23 में, लाइन 4 में,-

“ 426क. ” के स्थान पर “ 426ख. ” पढ़ा जाये ।

[ फा. सं. बी-3/5/2003-टीआरयू (पीटी) ]

वि. शिवसुब्रमणियन, उप सचिव

## CORRIGENDUM

New Delhi, the 29th May, 2003

**G.S.R. 445(E).**— In the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 67/2003-Customs, dated the 30<sup>th</sup> April, 2003, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* G.S.R. 368 (E), dated the 30<sup>th</sup> April, 2003, at pages 29 to 33, -

(i) at page 30, in line 6,-  
for “after S.No. 426” read “after S.No. 426A”;

(ii) at page 30, in line 8,-  
for “426A.” read “426B.”.

[F. No. B-3/5/2003-TRU (PT)]

V. SIVASUBRAMANIAN, Dy. Secy.

1509 GI/03-2